

I. ERANSKINA (elebiduna) / ANEXO I (bilingüe)
DATUAK KONTSULTATU- EGIAZTATZEAREN KONTRAKOTASUNA
VERIFICACIÓN DE DATOS- OPOSICIÓN A CONSULTA

Aramaioko Udalak, eskuragarri dauden datuen bitartekotza-sistemen bidez, behar diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu administrazioak bere esku dituen datuetan, zuk berariaz kontrakorik esan ezean (kasu horretan dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko duzu).

El Ayuntamiento de Aramaio, mediante los sistemas de intermediación de datos disponibles, va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los datos que obren en poder de la Administración, salvo que usted se oponga expresamente (en cuyo caso deberá aportar la documentación).

Egiaztapen horren aurka bazaude, **markatu X** batez

Si usted se opone a dicha verificación **marque con una X**

DATUAK EDO DOKUMENTUAK	UKO EGITEN DIOT ME OPONGO	DATOS O DOCUMENTO
Ogasunarekin ordainketak egunean daudela egiaztatzen duen ziurtagiria (AFA)	☐	Certificado de hallarse al corriente de pagos con Hacienda (DFA)
Gizarte Segurantzarekiko ordainketak eguneandaudela egiaztatzen duen ziurtagiria	☐	Certificado de estar al corriente de pagos con la Seguridad Social

KONTRAKOTASUNAREN JUSTIFIKAZIOA	JUSTIFICACIÓN A LA OPOSICIÓN
Kontrakotasunaren kasuan, beharrezkoa da justifikatzea aurka egotearen arrazoiak <i>(3/2018 Lege Organikoaren 18. artikulua eta 2016/679 Erregelamenduaren (EB) 21. artikulua)</i> .	En caso de oposición, es necesario que justifique las razones de su oposición <i>(art.18 de la Ley orgánica 3/2018 art. 21 del 3/2018 Reglamento (UE) 2016/)</i> .

Elkartea edo entitatea/
Asociación o entidad:

SINADURA ETA ZIGILUA
FIRMA Y SELLO

Ordez kariaren izen-abizenak/
Nombre y apellidos del/a representante:

Data/fecha:.....

Datu pertsonalen tratamendua legitimatuta gelditzen da interes publikoaren izenean edo Aramaioko Udalari emandako botere publikoaren izenean burututako eginkizun bat betetzearekin, jarraibide harturik 6.1.e artikuluan aurreikusten duena 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluarenak, eta legeria aplikagarria.

El tratamiento de los datos de carácter personal queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al ayuntamiento de Aramaio, en los términos previstos en el artículo 6.1.e del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 y legislación aplicable.



Esp. kodea: 2025EDLK0006

Gaia: 2025eko EUSKARA SUSTATZEKO
DIRULAGUNTZAK

II. Eranskina (elebiduna)/ Anexo II (bilingüe)

UDAL DIRULAGUNTZA / SUBVENCIONES MUNICIPALES
ESKAERA – SOLICITUD

ESKAERA AURKEZTU DUENAREN DATUAK/ DATOS DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN zenbakia / N° DNI
Helbidea / Domicilio	Herria / Municipio
Probintzia	Posta kodea / Código postal
Helbide elektronikoa / Correo electrónico	Telefonoa

Gaitasun juridiko osoa eta jarduteko gaitasun osoa dudala eta ari naizela/Que tengo plena capacidad jurídica y de obrar y actúo:

- ☐ neure izenean/en mi nombre
- ☐ honakoaren ordezkari legez (ordezkaritza kasuan, bete ondorengo taula)/como representante de (completar tabla en caso de actuar como representante):

Izen-abizenak edo Sozietate izena / Nombre y apellidos o razón social	NAN edo IFK zenbakia / N° DNI o CIF
Helbidea / Domicilio	Herria / Municipio
Probintzia	Posta kodea / Código postal

Hala badagokio, dirulaguntza ingresatzeko kontu korrante zenbakia/ En caso de concesión de subvención, ingresar en este número de cuenta:

(IBAN + 20 digito)

Eskatzaileak jarduera berarentzat beste dirulaguntza bat eskatu edo jaso du

La entidad ha solicitado o recibido otra(s) ayudas para la misma solicitud **BAI/ Sí** ☐ **EZ/ No** ☐

Eskatu den erakunde publiko edo pribatuaren izena/ Nombre de la entidad pública o privada en la que se solicitó. -

Eskatutako edo jasotako kopurua/ Cuantía solicitada o recibida. -.....



IRAKURRI dut atzean dagoen datuen babeserako oinarritzko informazioa eta ONARTZEN dut bertan adierazten zaidana.

HE LEIDO la información básica sobre protección de datos descrita a continuación y manifiesto mi CONFORMIDAD con lo solicitado.

Data/Fecha.-

Sinadura/Firma.-



Datu babesari buruzko oinarrizko informazioa		Información básica sobre Protección de Datos	
Arduraduna	Aramaio Udala	Responsable	Aramaio Udala
Helburua	Interesdunen eskaera kudeatzea.	Finalidad	Gestión de las solicitudes de los/las interesadas/os.
Legitimazioa	Interesdunaren onarpena	Legitimación	Consentimiento del/de la interesad@
Hartzaileak	Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak agindu ezean	Destinatarios	No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak	Datuak atzitzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko; bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio osagarrian azaltzen denez	Derechos	Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional
Informazio osagarria	Datu babesari buruzko informazio osagarria eta zehatza eskura dezakezu gure web orrian: http://www.aramaio.eus	Información adicional	Puede consultar más información adicional y detallada sobre protección de datos en nuestra página web: http://www.aramaio.eus
Araudia:	Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (2016/679 Erregelamendua (EB), apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa).	Referencia legal	Reglamento general de protección de datos (Reglamento (UE) 2016/679, del 27 de abril, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos).